

GWk Y]bZi fh'j Yf`]Yfh'? fUb_Yb\Ui g'Gh"
ægYZ. ', \$\$'5fVY]hgd`ÀhnY`]b'; YZU\ f

þ'GWk Y]bZi fh'gW`]Y»Yb', \$\$'A]hUfVY]hYf`XYg'?`]b]_i a g'Gh"
ægYZV]g'»\fYgYbXY`]fY`HØfYb`Ui Z[fi bX`Z]bUbn]Y`Yf
GWk]Yf][_Y]hYb"

8]Y'GW`]Y»i b[`XYg'?fUb_Yb\Ui gYg'Gh"ægYZ']b'GWk Y]bZi fh'k]fX
b]W h'bi f', \$\$'A YbgWYb`]fY`æVg'_cghYbž'gcbXYfb'ghY`h'Ui W
Y]bY`Yf\YV`]WY`<YfUi gZcfXYfi b[`ZØf`X]Y'; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b[
]b`XYf`F Y[]cb`XUf"6]g'9bXY`XYg'»\fYg'k]fX`XUg'?fUb_Yb\Ui g
gY]bY`DZcfhYb'gW`]Y»Ybž'Y]bY`9bhgWY]Xi b[ž'X]Y`bUW`-'`»\fYb
6Yhf]YV`VYgcbXYfg'gW`a Yfn`]W`ZØf`X]Y`GhUXh'i bX`X]Y`VYhfcZZYbYb
A]hUfVY]hYf`]gh"

8 fUgh]gWY`A U» bU\ a Yb`Ui g
k]fhgW UZh`]WYb'; fØbXYb

8]Y`9bhgWY]Xi b[`XYg`_Uh\c`]gWYb`CfXYbg' ?cb[fY[Uh]cb`XYf
GWk YghYfb`XYg'9f`ØgYfg`_ca a h'b]W h'ØVYffUgWYbX"9]bY
?ca V]bUh]cb`Ui g'Z]bUbn]Y`Yb'GWk]Yf][_Y]hYb`i bX`XYf
I bg]WYf\Y]h'fi bX`i a `X]Y'?fUb_Yb\Ui gfYZcfa Yb`\Uh`X]Y
GWk YghYfb`XUni`[Ynk i b[Ybž`]fY`GWk YghYfbgW UZh`]b`X]YgYf
: cfa`Ui Zni [YVYb"8Yf`6Yn]f`_I bhYfZfUb_Yb`\UhY`X]Y
A Ø[`]W`_Y]hž`XUg'?fUb_Yb\Ui g'ni`ØVYfbY\ a Ybž`\Uh`YXcW`]b
Y]bYf`5Vgh]a a i b[`[Y[Yb`Y]bY', VYfbU\ a Y`Yb'hgW]YXYb"Bi f`(
j cb`&%Gh]a a Yb`k UfYb`XUZØfž'k cVY]`XYf`DfÅg]XYbh`XYg
6Yn]f_gu[gž`GhYZub`i b_ž'X]Y`\YfUi gZcfXYfbXY`G]hi Uh]cb`ZØf
GWk Y]bZi fh`VYXUi Yfh`

9]b`Ya`ch]cbU`Yf`5VgW]YX`ZØf`X]Y

A]hUfVY]hYbXYb

8]Y`5i`gk`]f`_i`b[`Yb`XYf`GW`Y`Y»i`b[`g]bX`VYgcbXYfg`\Ufh`ZØf`X]Y
fi`bX`,`\$\$`6YgW`ÅZh][`hYb`]a`?`fUb`_Yb`\Ui`g`"8Yf";`YgW`ÅZhgZØ`fYf
BcfVYfh`Å[`Yf`VYf]W`hYh`j`cb`Y]bYf`K`Y`Y`XYf`9a`ch]cbYb.`8Yf
GW`cW`_VY]`XYb`A`]hUfVY]hYbXYb`k`Uf`XYi`h]W`ni`gdØfYb`"9g`[`UV
gY`\f`j`]Y`Y`9a`ch]cbYb`ž`j`cb`9b`h`Åi`gW`i`b[`ØVYf`HfUi`Yf`V]g`ni
K`i`h`"8YfnY]h`k`]fX`XUfUb`[`YUfVY]hYh`ž`Y]bYb`Gcn]U`d`Ub`ni
YfghY`Y`b`ž`i`a`XYb`A`]hUfVY]hYfb`VY]a``,`VYf[`Ub[`_]b`bYi`Y
6YgW`ÅZh][`i`b[`Yb`ni`"Y`ZYb`"<`]YfVY]`k`]fX`Ui`W`Y]b`5fVY]hgfYW`h`Yf
\]bni`n[`Ync[`Yb`ž`i`a`fYW`h]W`Y`:`fU[`Yb`ni`_"`ÅfYb`"

8]Y`Ni`_i`bZh`XYf`F`Åi`a`_]W`_Y]hYb

8]Y`Y`YfghY`\YbXYb`F`Åi`a`_]W`_Y]hYb`XYg`Gh`"æ`gYZ`?`fUb`_Yb`\Ui`gYg
gc`Yb`_ØbZh][`j`Yfa`Uf`_hYh`c`XYf`j`Yfa`]YhYh`k`YfXYb`"8]Yg`]gh`XYf
nk`Y]hY`:`U`"b`X]YgYa`"J`\f`ž`XUgg`Y]b`?`fUb`_Yb`\Ui`g`]b`6UmYfb`ž`XUg
]b`ZfY]Yf`[`Ya`Y]bbØhn][`Yf`Hf`Å[`YfgW`UZh`VYhf]YVYb`k`]fX`ž`gY]bY
HØfYb`gW`_Y]Y»`h`ž`b`UW`XYa`_Ui`W`X]Y`F`ch`_fYi`n`_]b`_]b`@]bXYbVYf[
]a`5`"Åi`_Ub[`Y`_ØbX][`h`\UhhY`ž`XYb`6Yhf]YV`Y]bni`ghY`Y`b`"8]YgY
9b`hk`]W`_i`b[`k`]fZh`:`fU[`Yb`ni`f`Ni`_i`bZh`XYf`a`YX]n]b]gW`Yb
J`Yfgcf[`i`b[`]b`XYf`FY[`]cb`Ui`Z`"

8Yf`F`i`Z`bUW`_Y]bYf`VYggYfYb ;`Ygi`bX`Y]hgd`c`_]h`_

GW`k`YghYf`C`VYf]b`A`cb]_U`9X]b[`Yf`Vf]b[`h`XUg;`YZØ`\`j`]Y`Yf`]b`XYf
FY[`]cb`Ui`Z`XYb`Di`b`_h`ž`XUgg`g]Y`g]W`_j`cb`XYf;`Ygi`bX`Y]hgd`c`_]h`_
]a`Gh]W`_Y`UggYb`ZØ`Yb`"9g`]gh`i`bj`YfUb`hk`cfhVUf`ž`XUgg`i`bg`X]Y
Dc`]h`_]b`ZUW`_Ui`gV`i`hYb`"Åggh`ž`Åi`»`YfhY`g]Y`]b`Y]bYa
DfYggY[`Ygdf`ÅW`"8]Y`GW`_Y]Y»i`b[`XYg`?`fUb`_Yb`\Ui`gYg`Gh`"æ`gYZ`]gh
gca`]h`b]W`h`bi`f`XUg`GW`]W`gU`Y]bYg`Y]bnY`bYb`<`Ui`gYg`ž`gcbXYfb
_Øb`b`hY`Y]bYb`a`Ø[`]W`Yb`HfYbX`]b`XYf;`Ygi`bX`Y]hgj`Yfgcf[`i`b[`]b
6UmYfb`k`]XYfgd]Y[`Y`b`"

8]Y`G]hi`Uh]cb`]b`GW`k`Y]bZi`fh`]gh`Y]b`Y]bXfØW`_]W`Yg`6Y]gd]Y`XYf
<`YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`ž`a`]h`XYbYb`j`]Y`Y`9]bf]W`hi`b[`Yb`_cbZfc`bh]Yfh

g]bX"8]Y'GW`Y»i b['gh'b]W.hibi f'Y]b'J Yf'i gh'ZØf'X]Y'A]hUfVY]hYfž
gcbXYfb`Uh'Ui W`Yf\YV`]WXYb'9]bZi gg'Ui ZX]Y
; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b['b'XYf'l a [YVi b["8Yf'J Yf'i ghj cb
5fVY]hgd`ÀhnYb'i bX'X]Y'l bg]WXYf\Y]h'ØVYf'X]Y'Ni _i bZh'XYg
GhUbXcfhYg'k YfZYb': fU[Yb'Ui Z'X]Y'; YgY`gWUZh'i bX'Dc`h]_
Xf]b[YbX'Ub[Y\Yb'a ØggYb"

B 5;

8YhU]g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY